



"ruhrgas" FIS World Cup Ski-Jumping

2nd World Cup Competition

Kuusamo



presented by



LH Individual

Official Results

SUN 30 NOV 2003

Start Time: 8:20

Finish Time: 9:57

| Jury / Competition Management | | | | Judges | | | Hill Data | | |
|-------------------------------|------------------|-----|---|---------------|-----|----------------|--------------|--|--|
| Race Director | Hofer Walter | FIS | A | Loeng Geir S. | NOR | K-Point: | 120 m | | |
| Technical Delegate | Bailly Pierre | FRA | B | Maire Maurice | SUI | Meter Value: | 1.8 Points/m | | |
| Chief of Competition | Hyyaerinen Pekka | FIN | C | Kuusinen Eero | FIN | Jury Distance: | 142 m | | |
| Assistant TD | Westmann Magnus | SWE | D | Busk Per | SWE | | | | |
| Assistant RD | Tepes Miran | FIS | E | Fornier Uli | GER | | | | |

| Rank | Bib | Name Club | Nat | Speed [km/h] | Distance [m] | Distance Points | Judges Marks | | | | | Judges Points | Round Total | Round Rank | Total |
|------|-----|---|-----|-----------------|-----------------|--------------------|--------------|------|------|------|------|------------------|----------------|---------------|-------|
| | | | | | | | A | B | C | D | E | | | | |
| 1. | 33 | Pettersen Sigurd Rollag og Veggli IL | NOR | 89.6 | 131.0 | 79.8 | 18.0 | 18.5 | 18.0 | 18.5 | 18.0 | 54.5 | 134.3 | 1. | 134.3 |
| 2. | 73 | Malysz Adam KS Wisla Ustronianka | POL | 88.4 | 129.5 | 77.1 | 18.5 | 18.5 | 18.0 | 19.0 | 19.0 | 56.0 | 133.1 | 2. | 133.1 |
| 3. | 72 | Lindstroem Veli-Matti Lahden Hiihtoseura | FIN | 90.1 | 129.5 | 77.1 | 17.0 | 18.0 | 17.5 | 18.0 | 18.5 | 53.5 | 130.6 | 3. | 130.6 |
| 4. | 65 | Ljoekelsoey Roar Orkdal IL | NOR | 89.9 | 126.0 | 70.8 | 17.5 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 54.0 | 124.8 | 4. | 124.8 |
| 5. | 57 | Kokkonen Akseli Lahden Hiihtoseura | FIN | 89.9 | 123.0 | 65.4 | 17.5 | 18.0 | 18.0 | 17.5 | 18.0 | 53.5 | 118.9 | 5. | 118.9 |
| 6. | 52 | Ahonen Janne Lahden Hiihtoseura | FIN | 90.2 | 122.5 | 64.5 | 17.5 | 18.0 | 18.5 | 18.0 | 18.0 | 54.0 | 118.5 | 6. | 118.5 |
| 7. | 46 | Widhoelzl Andreas SC Fieberbrunn | AUT | 89.8 | 121.0 | 61.8 | 18.0 | 18.0 | 17.5 | 17.5 | 18.5 | 53.5 | 115.3 | 7. | 115.3 |
| 8. | 70 | Hannawald Sven SC Hinterzarten | GER | 89.4 | 119.0 | 58.2 | 18.0 | 18.5 | 18.5 | 18.0 | 18.5 | 55.0 | 113.2 | 8. | 113.2 |
| 9. | 55 | Schmitt Martin SC Furtwangen | GER | 89.3 | 117.5 | 55.5 | 17.5 | 18.0 | 18.5 | 18.0 | 18.0 | 54.0 | 109.5 | 9. | 109.5 |
| 10. | 64 | Yamada Hiroki Kitano Construction | JPN | 89.7 | 116.0 | 52.8 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 17.5 | 18.5 | 54.0 | 106.8 | 10. | 106.8 |
| 11. | 30 | Liegl Florian SV Raika Natters-Bergisel | AUT | 90.1 | 113.5 | 48.3 | 17.0 | 17.0 | 17.5 | 17.5 | 17.0 | 51.5 | 99.8 | 11. | 99.8 |
| 12. | 18 | Silaev Alexei Moskva WVSM | RUS | 89.4 | 113.5 | 48.3 | 16.5 | 16.5 | 16.0 | 16.5 | 17.5 | 49.5 | 97.8 | 12. | 97.8 |
| 13. | 16 | Schneider Balthasar SC Bregenzwald | AUT | 90.2 | 114.0 | 49.2 | 16.0 | 16.0 | 15.0 | 16.5 | 16.5 | 48.5 | 97.7 | 13. | 97.7 |
| 14. | 42 | Ammann Simon RG Churfirsten | SUI | 89.3 | 111.0 | 43.8 | 17.0 | 17.0 | 17.5 | 17.5 | 17.5 | 52.0 | 95.8 | 14. | 95.8 |
| 15. | 74 | Hautamaeki Matti Puijon Hiihtoseura | FIN | 88.9 | 109.5 | 41.1 | 17.5 | 17.0 | 17.5 | 17.5 | 17.5 | 52.5 | 93.6 | 15. | 93.6 |
| 16. | 54 | Funaki Kazuyoshi FIT | JPN | 89.8 | 109.0 | 40.2 | 17.5 | 17.0 | 18.5 | 18.0 | 17.5 | 53.0 | 93.2 | 16. | 93.2 |
| 17. | 67 | Zonta Peter SK Dolomiti Ljubljana | SLO | 89.7 | 108.0 | 38.4 | 16.0 | 17.0 | 16.0 | 17.0 | 17.5 | 50.0 | 88.4 | 17. | 88.4 |
| 18. | 63 | Kasai Noriaki Tsuchiya Home | JPN | 88.8 | 107.0 | 36.6 | 17.0 | 17.0 | 17.0 | 17.5 | 17.5 | 51.5 | 88.1 | 18. | 88.1 |
| 19. | 8 | Bachleda Marcin WKS Zakopane | POL | 89.4 | 106.5 | 35.7 | 17.0 | 16.5 | 16.0 | 17.0 | 17.5 | 50.5 | 86.2 | 19. | 86.2 |
| 20. | 49 | Hautamaeki Jussi Puijon Hiihtoseura | FIN | 90.1 | 106.5 | 35.7 | 16.5 | 16.5 | 17.0 | 17.0 | 16.5 | 50.0 | 85.7 | 20. | 85.7 |
| 21. | 25 | Salumae Jens Nomme Ski Club | EST | 89.9 | 106.0 | 34.8 | 16.5 | 16.5 | 16.5 | 16.5 | 17.5 | 49.5 | 84.3 | 21. | 84.3 |
| 22. | 28 | Fras Damjan Ilirija Fersped | SLO | 90.0 | 106.0 | 34.8 | 16.0 | 16.5 | 16.0 | 16.5 | 17.0 | 49.0 | 83.8 | 22. | 83.8 |



presented by



LH Individual
Official Results

SUN 30 NOV 2003

Start Time: 8:20

Finish Time: 9:57

| Rank | Bib | Name Club | Nat | Speed [km/h] | Distance [m] | Distance Points | Judges Marks | | | | | Judges Points | Round Total | Round Rank | Total |
|------|-----|---|-----|-----------------|-----------------|--------------------|--------------|------|------|------|------|------------------|----------------|---------------|-------|
| | | | | | | | A | B | C | D | E | | | | |
| 23. | 35 | Miyahira Hideharu Mizuno | JPN | 89.3 | 104.0 | 31.2 | 17.0 | 16.5 | 17.0 | 17.0 | 17.0 | 51.0 | 82.2 | 23. | 82.2 |
| 24. | 50 | Uhrmann Michael WSV-DJK Rastbuechl | GER | 89.3 | 104.5 | 32.1 | 16.0 | 16.5 | 16.5 | 16.5 | 16.5 | 49.5 | 81.6 | 24. | 81.6 |
| 25. | 51 | Kranjec Robert Triglav Kranj | SLO | 89.6 | 104.5 | 32.1 | 16.5 | 16.0 | 16.0 | 16.5 | 17.0 | 49.0 | 81.1 | 25. | 81.1 |
| 26. | 39 | Chedal Emmanuel Courchevel | FRA | 89.1 | 103.5 | 30.3 | 17.0 | 16.5 | 16.5 | 17.0 | 17.0 | 50.5 | 80.8 | 26. | 80.8 |
| 27. | 71 | Ingebrigtsen Tommy Byaasen IL | NOR | 88.8 | 103.0 | 29.4 | 16.5 | 16.5 | 17.5 | 17.0 | 17.0 | 50.5 | 79.9 | 27. | 79.9 |
| 28. | 56 | Janda Jakub Dukla Frenstat | CZE | 88.4 | 101.5 | 26.7 | 16.5 | 16.5 | 18.0 | 17.0 | 17.0 | 50.5 | 77.2 | 28. | 77.2 |
| 29. | 26 | Kang Chil Gu Muju Resort | KOR | 88.9 | 102.0 | 27.6 | 16.5 | 17.0 | 16.0 | 16.0 | 17.0 | 49.5 | 77.1 | 29. | 77.1 |
| 30. | 24 | Peterka Primož SK Triglav Kranj | SLO | 89.6 | 102.5 | 28.5 | 16.0 | 16.0 | 16.0 | 16.0 | 17.0 | 48.0 | 76.5 | 30. | 76.5 |
| 31. | 9 | Herr Alexander Schonach/ Rohrhardsberg | GER | 89.4 | 101.5 | 26.7 | 15.5 | 16.0 | 16.5 | 16.5 | 17.0 | 49.0 | 75.7 | 31. | 75.7 |
| 32. | 20 | Dessum Nicolas Douanes CS Courchevel | FRA | 89.2 | 101.0 | 25.8 | 16.0 | 16.5 | 16.5 | 16.5 | 17.0 | 49.5 | 75.3 | 32. | 75.3 |
| 33. | 21 | Spaeth Georg SC Oberstdorf | GER | 90.7 | 100.5 | 24.9 | 16.5 | 16.5 | 16.5 | 17.0 | 17.0 | 50.0 | 74.9 | 33. | 74.9 |
| 34. | 53 | Kuettel Andreas Einsiedeln | SUI | 89.8 | 99.5 | 23.1 | 16.0 | 16.5 | 16.0 | 16.5 | 16.5 | 49.0 | 72.1 | 34. | 72.1 |
| 35. | 58 | Kiuru Tami Lahden Hiihtoseura | FIN | 89.2 | 99.0 | 22.2 | 16.5 | 16.5 | 16.5 | 15.5 | 17.0 | 49.5 | 71.7 | 35. | 71.7 |
| 36. | 59 | Benkovic Rok SC Menges | SLO | 89.6 | 98.0 | 20.4 | 16.5 | 16.5 | 16.5 | 16.5 | 17.0 | 49.5 | 69.9 | 36. | 69.9 |
| 37. | 60 | Hoellwarth Martin SC Mayrhofen | AUT | 89.8 | 97.5 | 19.5 | 15.0 | 15.0 | 15.5 | 14.5 | 15.5 | 45.5 | 65.0 | 37. | 65.0 |
| 38. | 13 | Doennem Olav Magne Oevre Surnadal IL | NOR | 89.4 | 96.5 | 17.7 | 15.5 | 15.5 | 15.0 | 16.0 | 15.5 | 46.5 | 64.2 | 38. | 64.2 |
| 39. | 5 | Choi Yong Jik Muju Resort | KOR | 88.2 | 95.5 | 15.9 | 16.5 | 16.0 | 16.0 | 16.0 | 16.0 | 48.0 | 63.9 | 39. | 63.9 |
| 40. | 11 | Pikl Primož Ljubno BTC | SLO | 89.8 | 95.0 | 15.0 | 16.0 | 15.5 | 15.0 | 16.0 | 16.0 | 47.5 | 62.5 | 40. | 62.5 |
| 41. | 6 | Ipatov Dmitry Magadan | RUS | 88.8 | 95.0 | 15.0 | 15.0 | 15.5 | 15.5 | 16.0 | 16.5 | 47.0 | 62.0 | 41. | 62.0 |
| 42. | 48 | Mazoch Jan Dukla Frenstat | CZE | 90.4 | 93.5 | 12.3 | 16.0 | 16.5 | 16.5 | 16.0 | 16.5 | 49.0 | 61.3 | 42. | 61.3 |
| 43. | 4 | Steinauer Marco Einsiedeln | SUI | 89.0 | 93.5 | 12.3 | 15.5 | 15.5 | 15.0 | 15.5 | 16.5 | 46.5 | 58.8 | 43. | 58.8 |
| 44. | 2 | Lie Haavard Byaasen IL | NOR | 87.6 | 93.0 | 11.4 | 15.5 | 15.5 | 15.5 | 15.5 | 16.5 | 46.5 | 57.9 | 44. | 57.9 |
| 45. | 47 | Stensrud Henning Hurdal IL | NOR | 88.8 | 93.5 | 12.3 | 14.0 | 15.0 | 16.0 | 14.5 | 15.0 | 44.5 | 56.8 | 45. | 56.8 |
| 46. | 36 | Hocke Stephan WSV Oberhof 05 | GER | 89.4 | 93.5 | 12.3 | 14.0 | 14.5 | 14.5 | 14.5 | 14.5 | 43.5 | 55.8 | 46. | 55.8 |
| 47. | 68 | Romoeren Bjoern Einar Hosle IL | NOR | 89.1 | 94.0 | 13.2 | 14.0 | 14.5 | 14.5 | 14.0 | 14.0 | 42.5 | 55.7 | 47. | 55.7 |
| 48. | 12 | Juris Jaan Otepaeae SK | EST | 89.1 | 91.0 | 7.8 | 13.5 | 14.0 | 14.5 | 14.5 | 14.5 | 43.0 | 50.8 | 48. | 50.8 |



"ruhrgas" FIS World Cup Ski-Jumping

2nd World Cup Competition

Kuusamo



presented by



LH Individual

Official Results

SUN 30 NOV 2003

Start Time: 8:20

Finish Time: 9:57

| Rank | Bib | Name Club | Nat | Speed [km/h] | Distance [m] | Distance Points | Judges Marks | | | | | Judges Points | Round Total | Round Rank | Total |
|------|-----|---|-----|-----------------|-----------------|--------------------|--------------|------|------|------|------|------------------|----------------|---------------|-------|
| | | | | | | | A | B | C | D | E | | | | |
| 49. | 7 | Tachtahunov Asan Tschimbulak | KAZ | 89.7 | 90.5 | 6.9 | 14.0 | 14.5 | 13.5 | 15.0 | 15.0 | 43.5 | 50.4 | 49. | 50.4 |
| 50. | 19 | Bardal Anders Steinkjer Skiklubb | NOR | 89.3 | 88.5 | 3.3 | 15.5 | 14.5 | 16.0 | 15.5 | 15.0 | 46.0 | 49.3 | 50. | 49.3 |
| 51. | 1 | Radelj Jure Ilirija Fersped | SLO | 89.9 | 90.0 | 6.0 | 14.5 | 14.0 | 14.5 | 14.0 | 14.5 | 43.0 | 49.0 | 51. | 49.0 |
| 52. | 62 | Jones Clint Steamboat Winter SpC | USA | 89.7 | 88.5 | 3.3 | 15.0 | 15.0 | 15.0 | 15.0 | 15.0 | 45.0 | 48.3 | 52. | 48.3 |
| 53. | 22 | Nagiller Christian SV Raika Natters-Bergisel | AUT | 88.8 | 89.0 | 4.2 | 14.5 | 14.5 | 16.0 | 14.0 | 15.0 | 44.0 | 48.2 | 53. | 48.2 |
| 54. | 45 | Eriksson Johan Holmens IF | SWE | 89.4 | 90.5 | 6.9 | 13.0 | 13.5 | 13.5 | 14.0 | 14.5 | 41.0 | 47.9 | 54. | 47.9 |
| 55. | 41 | Welch Brian NYSEF / Lake Placid | USA | 89.4 | 86.5 | -0.3 | 15.5 | 15.5 | 15.5 | 16.0 | 16.0 | 47.0 | 46.7 | 55. | 46.7 |
| 56. | 43 | Zhparov Radik Tschimbulak | KAZ | 89.3 | 88.5 | 3.3 | 14.5 | 14.5 | 14.5 | 14.0 | 14.0 | 43.0 | 46.3 | 56. | 46.3 |
| 57. | 38 | Bolognani Alessio G.S. Fiamme Gialle | ITA | 89.7 | 85.0 | -3.0 | 15.5 | 15.5 | 15.5 | 16.0 | 15.5 | 46.5 | 43.5 | 57. | 43.5 |
| 58. | 14 | Neumayer Michael SK Berchtesgaden | GER | 90.0 | 88.5 | 3.3 | 13.5 | 13.0 | 12.5 | 13.5 | 14.0 | 40.0 | 43.3 | 58. | 43.3 |
| 59. | 23 | Lappi Arttu Puijon Hiihtoseura | FIN | 89.1 | 83.0 | -6.6 | 15.5 | 15.0 | 15.5 | 15.5 | 15.5 | 46.5 | 39.9 | 59. | 39.9 |
| 60. | 27 | Tajner Tomislaw KS Wisla Ustronianka | POL | 89.2 | 83.5 | -5.7 | 15.0 | 14.0 | 15.0 | 15.5 | 15.5 | 45.5 | 39.8 | 60. | 39.8 |
| 61. | 17 | Chiapolino Stefano S.C. Monte Lussari | ITA | 88.2 | 85.5 | -2.1 | 13.5 | 14.0 | 13.5 | 13.5 | 14.5 | 41.0 | 38.9 | 61. | 38.9 |
| 62. | 69 | Goldberger Andreas SC Waldzell | AUT | 88.6 | 84.0 | -4.8 | 13.5 | 14.0 | 14.5 | 14.0 | 14.5 | 42.5 | 37.7 | 62. | 37.7 |
| 63. | 37 | Mesik Martin Dukla Banska Bystrica | SVK | 90.0 | 83.5 | -5.7 | 14.0 | 14.5 | 14.5 | 14.0 | 14.0 | 42.5 | 36.8 | 63. | 36.8 |
| 64. | 15 | Aren Andreas SC Falun | SWE | 89.3 | 82.0 | -8.4 | 14.0 | 14.5 | 13.5 | 14.0 | 14.0 | 42.0 | 33.6 | 64. | 33.6 |
| 65. | 44 | Mechler Maximilian WSV Isny | GER | 89.1 | 82.0 | -8.4 | 13.0 | 14.0 | 13.5 | 14.0 | 14.0 | 41.5 | 33.1 | 65. | 33.1 |
| 66. | 10 | Durand Florentin Autrans | FRA | 89.3 | 79.0 | -13.8 | 15.0 | 15.5 | 15.0 | 15.5 | 15.5 | 46.0 | 32.2 | 66. | 32.2 |
| 67. | 29 | Matura Jan Dukla Liberec | CZE | 88.5 | 79.0 | -13.8 | 13.5 | 14.0 | 13.5 | 14.0 | 14.0 | 41.5 | 27.7 | 67. | 27.7 |
| 68. | 32 | Norcic Bine Triglav Kranj | SLO | 89.7 | 76.0 | -19.2 | 13.5 | 13.5 | 13.5 | 14.0 | 14.0 | 41.0 | 21.8 | 68. | 21.8 |
| 69. | 3 | van Baarle Boy Delft | NED | 88.8 | 72.5 | -25.5 | 15.5 | 15.5 | 15.0 | 15.5 | 14.0 | 46.0 | 20.5 | 69. | 20.5 |
| 70. | 61 | Kofler Andreas SV Raika Natters-Bergisel | AUT | 89.7 | 74.0 | -22.8 | 13.0 | 14.0 | 13.5 | 14.0 | 13.5 | 41.0 | 18.2 | 70. | 18.2 |
| 71. | 34 | Kreuzer Christoph SV Villach | NED | 88.7 | 72.0 | -26.4 | 13.0 | 13.0 | 12.5 | 13.5 | 13.0 | 39.0 | 12.6 | 71. | 12.6 |
| 72. | 31 | Mateja Robert TS Wisla Zakopane | POL | 89.5 | 71.0 | -28.2 | 13.0 | 13.5 | 13.0 | 13.5 | 12.5 | 39.5 | 11.3 | 72. | 11.3 |
| 73. | 40 | Anisimov Maxim RCHWCM Minsk | BLR | 89.2 | 69.0 | -31.8 | 12.5 | 13.0 | 12.5 | 13.5 | 12.0 | 38.0 | 6.2 | 73. | 6.2 |





SUOMEN HIIHTOLIITTO



"ruhrgas" FIS World Cup Ski-Jumping
2nd World Cup Competition
Kuusamo



presented by



LH Individual
Official Results

SUN 30 NOV 2003

Start Time: 8:20

Finish Time: 9:57

Did Not Start

DNS 66 Morgenstern Thomas AUT

Weather Information

| | Time | Weather | Temp.[°C] | | Humid. [%] | Wind[m/s] | | |
|-------------|-------------|---------|-----------|------|---------------|-----------|------|------|
| | | | Air | Snow | | min. | max. | Avg. |
| Final Round | 8:20 - 9:57 | Windy | -0.4 | -0.9 | 94 | 0.5 | 3.6 | 2.0 |

Statistics

| | Gate | Falls | Distance[m] | | | Speed[km/h] | | | Jumpers / Nations | | |
|-------------|------|-------|-------------|-------|------|-------------|------|------|-------------------|---------|--------------|
| | | | min. | max. | Avg. | min. | max. | Avg. | in starting list | started | with results |
| Final Round | 06 | 0 | 69.0 | 131.0 | 98.1 | 87.6 | 90.7 | 89.3 | 74/20 | 73/20 | 73/20 |

Technical Delegate:

Bailly Pierre (FRA)

Chief of Competition:

Hyvaerinen Pekka (FIN)

Legend

min.
Avg.
Assistant RD
Humid.

minimum
Average
Assistant Race Director
Humidity

max.
Assistant TD
DNS

maximum
Assistant Technical Delegate
Did Not Start

FIS INTERNET Service: www.fis-ski.com

Page 4 / 4

RICOH FIS Data Service

data processing by WIGE DATA

Print Date: TUE 16 DEC 2003 / Print Time: 15:36

